

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1986-1987****SESSION DE 1986-1987**

12 MAART 1987

12 MARS 1987

**Voorstel tot oprichting van een
onderzoekscommissie van de Senaat****Proposition tendant à créer une
Commission d'enquête du Sénat****TEKST AANGENOMEN DOOR DE SENAAT****TEXTE ADOPTE PAR LE SENAT****ARTIKEL 1****ARTICLE 1^{er}**

Er wordt een parlementaire Commissie ingesteld belast met het onderzoek naar de omstandigheden waarin België, rechtstreeks of zijdelings, betrokken zou zijn bij de handel in en het vervoer van wapens en munitie naar de landen ten aanzien waarvan de Regering tot een embargo heeft besloten.

De Commissie heeft tot taak een gedetailleerde en chronologische lijst op te stellen van de rechtstreekse en zijdelingse leveringen van wapens die, in weerwil van deze embargo's, tijdens de laatste vijf jaren hebben plaatsgehad en via het Belgisch grondgebied zijn doorgevoerd.

Il est créé une Commission parlementaire chargée d'enquêter sur les conditions dans lesquelles la Belgique se serait trouvée impliquée, directement ou indirectement, dans le trafic et le transport d'armes et de munitions vers les pays à l'égard desquels un embargo a été décidé par le Gouvernement.

La Commission est chargée de dresser une liste détaillée et chronologique des livraisons directes et indirectes d'armes faites au mépris de ces embargos et qui ont transité sur le territoire belge au cours des cinq dernières années.

ART. 2**ART. 2**

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek zal deze Commissie over alle rechten beschikken die daaraan verbonden zijn. Zij zal onder meer alle personen horen en alle plaatsopnemingen verrichten die door het onderzoek worden vereist.

Conformément à l'article 40 de la Constitution et à la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, cette Commission disposera de tous les droits qui y sont liés. Elle entendra notamment toutes les personnes et effectuera toutes les descentes sur les lieux requises par l'enquête.

R. A 13814*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

487 (1986-1987) : N° 1 : Voorstel.

R. A 13814*Voir :***Document du Sénat :**

487 (1986-1987) : N° 1 : Proposition.

ART. 3

De Commissie is samengesteld uit 11 vaste leden en 11 plaatsvervangers, die aangewezen worden overeenkomstig de regel van de evenredige vertegenwoordiging van de fracties.

ART. 4

De Commissie zal vóór het einde van deze parlementaire zitting verslag uitbrengen.

ART. 3

La Commission est composée de 11 membres effectifs et de 11 membres suppléants, désignés conformément à la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques.

ART. 4

La Commission fera rapport avant la fin de la présente session parlementaire.